



Koordinierungsstelle für Integration  
Servizio di coordinamento per l'integrazione  
Coordinamënt per la ntegrazion

## Projekt Orientierung 16+

Jugendliche Seiteneinsteiger\*innen mit Migrationshintergrund tun sich – v.a. bei unregelmäßigen Bildungsbiografien – oft schwer, in Berufs- und Oberschulen einzusteigen. Sie brauchen Zeit, um sich im Schul-/Ausbildungssystem und in der Berufswelt zu orientieren, aber auch um die Landessprachen und manchmal auch schulische Grundlagenkompetenzen zu erwerben. Um diese Jugendlichen aufzufangen und ihnen einen Zugang zu einer Schule oder zum Arbeitsmarkt zu verschaffen, wird dieses Projekt gestartet.

**Projektpartner:** Sprachenzentren, Inspektorat für Migration/Dt. BD, Landesberufsschule für Handwerk und Industrie, Realgymnasium Bozen, netz | Offene Jugendarbeit, Koordinierungsstelle für Integration

### Zielgruppe

Jugendliche mit Migrations- bzw. Fluchtgeschichte ab 16 aus dem Großraum Bozen, die

- seit kurzem in Südtirol sind,
- Orientierung bei der Schul- und Berufswahl benötigen,
- Kenntnisse in den Landessprachen/Grundkompetenzen erwerben möchten

### Ziel des Projektes

Die Jugendlichen

- können sich im Bildungssystem und im Berufssystem in Südtirol orientieren
- kennen ihre Interessen, Fähigkeiten und Kompetenzen
- erweitern ihre Sprachkenntnisse
- erlernen zusätzliche Kenntnisse in den Grundlagenfächern
- können ein Praktikum absolvieren
- finden einen Weg zu ihrem Beruf oder zur geeigneten Schule.

### Durchführung und zeitliche Abläufe

In der Projektgruppe erhalten die Jugendlichen

- Sprachunterricht (Deutsch, Italienisch, Englisch)
- Unterricht in verschiedenen Fächern (in deutscher Unterrichtssprache)
- Orientierung in der Ausbildungs- und Berufswelt im Territorium
- individuelles Jugendcoaching (JugendCoachingGiovani von netz | Offene Jugendarbeit)

Die Gruppe wird von Lehrer\*innen und einem Jugendcoach von netz | Offene Jugendarbeit begleitet.

**Kurszeiten:** 5. September 2022 – 16 Juni 2023; wöchentlich ca. 30 Stunden: Fachunterricht, Praxisunterricht, Gruppencoaching, Einzelcoaching, Lernberatung (4-8 Stunden täglich)

**Ort:** Bozen

- Realgymnasium/Fachoberschule für Bauwesen Bozen, Fagenstr. 10 (Fachunterricht)
- LBS Handwerk und Industrie Romstraße 20 (Praxisunterricht)

### Informationen

Inge Niederfriniger, Sprachenzentren/Pädagogische Abteilung - Tel. 0471 417241

[inge-elisabeth.niederfriniger@provinz.bz.it](mailto:inge-elisabeth.niederfriniger@provinz.bz.it)